

赵志强：故宫里走出的锡伯学者

本报记者 高剑秋

1975 年，一名远在边疆的锡伯族小伙子平生第一次离开家乡，踏上了开往北京的列车。他通过了一场由故宫博物院组织的考试，随后在昔日的皇家禁地开始了工作。他就是我国满学、清史及民族史研究领域的著名学者——赵志强。

“文革”后国家培养的第一批满文人才

清朝灭亡后，满语作为官方语言寿终正寝，会说满语、写满文的人日渐稀少。到上世纪 70 年代，满语文人才已寥寥无几，周恩来总理对此颇为关切。因为一旦满语文人才断档，就意味清朝皇家的 200 余万件满文档案无人解读。为此，他亲自批示要开办满文班，培养满语文人才。

1975 年，北京故宫博物院遵照周恩来总理批示，开办了满文干部培训班，特准从北京、新疆、黑龙江等地应届高中毕业生中选取学员学习满文。出生于新疆察布查尔锡伯自治县的锡伯族小伙赵志强有幸成为其中的一员。

“在那个年代，我们这些来自新疆、黑龙江和北京的学员一起，在外界不知晓的情况下，在故宫这个深宫大院中开始了艰苦的学习生活。当时，国家选派了最好的满文老师为我们上课。”赵志强回忆道。

在满文班里，赵志强的学业成绩突出，因为他生在锡伯族聚居县，从小熟练掌握锡伯文，而锡伯文正是在满文基础上改造而成的。“满文和锡伯文的很多字同形同音，只是字意稍有不同。基本上，锡伯语完整地把满语保留了下来。”赵志强说，正是他的母语优势，使他当时在学习满文时比一些北京的满族学员要快些。

“经过几年学习，我和同学们都学成毕业，留在了故宫博物院明清档案部（今中国第一历史档案馆）工作。我们可以说是‘文革’后，国家培养的第一批满文人才。”赵志强说。

1978 年 10 月，赵志强到故宫博物院明清档案部，从事清代满文文献的整理、编目、翻译等工作。“由于工作的关系，我能接触到故宫保存的珍贵的清代历史档案。由于会满文，在工作之余我开始了研究工作。”赵志强满怀感慨地回忆，“因为我是少数民族，对清代民族史十分感兴趣，就开始从这方面入手研究。”

以锡伯族为切入点，展开清代民族史研究

锡伯族是人口不到 20 万的少数民族，而生活在新疆察布查尔的锡伯族，是清朝乾隆年间为了戍守伊犁从东北万里迢迢地派过去的，因此，赵志强起先最想弄清楚的就是自己民族、自己祖先的历史。

小时候，赵志强常听父母讲一些锡伯族的民间传说，其中有些问题他一直存疑。比如，乾隆皇帝是否真的允许锡伯族官兵驻防新疆满 60 年后返回东北老家等等。为此，他查阅了现存于中国第一历史档案馆的历史档案，其中有很多当时锡伯族迁徙、编入满洲八旗的内容。

“一开始我是利用业余时间，查找锡伯族的档案史料，后来正式申请课题进行研究。”赵志强说，他还到东北、内蒙古地区进行调研，经过几年考察，整理出锡伯族史料 1000 余件。1987 年，他先后出版了锡伯文版和汉文版的《锡伯族档案史料选编》。这些一手史料，不仅为研究锡伯族历史，也为研究满族、鄂温克族、达斡尔族等民族的历史，以及清代八旗制度提供了有价值的参考。

随着历史上锡伯族大规模西迁，黑龙江地区锡伯族的历史逐渐不为后人所知。赵志强通过查阅史料和研究，在《黑龙江地区锡伯族的历史变迁》一文中，阐述了呼兰、阿城、肇源等地锡伯

族的由来，以及从盛京（沈阳）等地回迁到黑龙江、吉林的锡伯族人口构成等问题。“有个黑龙江的锡伯族老乡曾经给我来信说，感谢我的研究，让他们真正了解自己的祖先一段鲜为人知的历史，这让我感到非常欣慰。”赵志强说。

研究满语，独辟蹊径

1985年起，赵志强的研究方向转向清代政治制度。作为东北的少数民族，满族为什么能够在明代末年兴起于东北，随后入关统治中国达200多年？为什么能在18世纪中叶把当时的中国封建经济发展到一个新的高峰，创造举世公认的“康乾盛世”？

对此，赵志强发挥自己精通满语文的优势，结合人们关注的清史热点，出版了《清代中央决策机制研究》一书。书中探讨了清代中央决策的办法、政策产生的背景、过程和效果，理清了清代从入关之前的议政处，到雍正朝的军机处，还有九卿会议等机构在中央决策机制中的地位和关系。

“概括地讲，我的研究成果，就是发现了清代的很多决策是集思广益的结果。决策机构里不仅集中了一批满族人才，还有蒙古族、汉族等各民族的优秀人才。清代的决策是客观的，符合当时国情的，因此才出现了中国封建历史上最后一个盛世——‘康乾盛世’。”赵志强说。

赵志强还记得有一年和同事去辽宁省档案馆查看资料，遇到一位辽宁省社科院的研究人员，向他们请教关于一句老满文的翻译问题。

“我们一看原文，和锡伯语说的一样啊！内容大意是：一个人不舒服，干硬的东西吃不了，也就喝点稀的东西。这句话是用老满文写的，如果按照皇太极改革后的新满文来翻译，最后一句话的意思就成了‘也就喝点尿’。”赵志强说，“这个研究人员非常困惑地说，人不舒服也不能喝那种东西吧。我们一听就乐了，向他解释说，这是老满文里面特有的一种表述方法，实际上翻译过来就是喝点稀的东西。”

这件事对赵志强的触动很大，促使他对老满文进行研究。努尔哈赤创立后金政权之时，命令额尔德尼和噶盖仿照蒙古文创制了满文。他们创制的满文没有圈点，因此被称为“无圈点满文”或“老满文”。后来，皇太极命令达海完成了改进老满文的任务。经改进的满文，因有圈点，被称为“有圈点满文”或“新满文”。

赵志强说：“到了乾隆时期，很多人都不认识老满文了。乾隆就组织一批人对老满文进行解释，写成了《旧清语》。也许是为了突出重点，书中将原文压缩篇幅，对原句进行了缩写。很多句子成分省略了，人们就看不明白了。”对此，赵志强经过20多年的潜心钻研，出版了一本近70万字的专著——《旧清语研究》。现在很多地方，如东北一带、台湾地区、韩国等讲到老满文的时候，都把这本书当作工具书使用。

如今，赵志强还在满学、清史领域进行着新的发现和研究。他说：“我会继续发挥自己懂满语文的一技之长，对满语进行更深入的研究。我最近申报了一个研究课题，名叫‘满语语法研究’，我想用两三年的时间，把这个课题研究出来。”

今年恰逢辛亥革命百年，相关纪念性的学术活动必然要涉及清代历史。赵志强向记者透露说：“我们将举办以‘纪念辛亥革命百年与满清社会’为主题的学术会议，希望与国内外满学研究专家进行学术交流，共同探讨这个话题。”